

## Study Programme

Academic year 2022-2023

Faculty of Arts and Philosophy

Master of Arts in Translation: a combination of at least two languages -- Dutch, German, Spanish

Language of instruction: Dutch

A703606 Audiovisual Translation

A704026 Localisation [en]

Anna Vermeulen -- Department of Translation, Interpreting and Communication

Els Lefever -- Department of Translation, Interpreting and Communication

## Programme version 4

Program	me version 4				
1 Gene	al Courses			9	credits
Vr Course		CRDT R	ef MT1	Session	Stud
A70360	Translation Studies  Anneleen Spiessens Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
A70360	Terminology and Translation Technology  Joke Daems Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
3 A70360	2 Dutch: Translation Revision  Gert De Sutter Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
2 Cours	es Related to the Main Subject			26	credits
2.1 Gern	nan			13	credits
Vr Course		CRDT R	ef MT1	Session	Study
1 A70331	1 German: Area Studies [nl, de] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication	4	1	A:1	120
A70360	German: Specialized Translation Practice [nl, de]  Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
A70360	4 German: Specialized Translation Practice II [nl, de] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
A70360	German: Translation in the Foreign Language [nl, de]  Peter Muntigl Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
2.2 Spar	nish			13	credits
Vr Course		CRDT R	ef MT1	Session	Stud
A70332	9 Spanish: Area Studies [es, nl]  July De Wilde Department of Translation, Interpreting and Communication	4	1	A:1	120
2 A70361	4 Spanisch: Specialized Translation Practice I [es, nl]  Jeroen Vandaele Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
3 A70361	5 Spanish: Specialized Translation II [es, nl]  Carine De Groote Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
4 A70361	6 Spanish: Translation in the Foreign Language [es, nl]  Anna Vermeulen Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
3 Electi	ve Courses			3	credits
Subscribe to	3 credit units from 1 module from the following list. Subject to approval by	the faculty.			
	ific Choice	•		3	credits
Subscribe to	3 credit units from the following list.				
In Course		ODDT D	- f NATA	0	Otrodal

29-04-2025 16:44 p 1

5

A:2

A:2

90

150

3	A703307	Digital Humanities Els Lefever Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
4	A703308	Introduction to Language and Culture: German [nl, de] Christophe Wybraeke Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
5	A703309	Introduction to Language and Culture: English [en, nl]  David Chan Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
6	A703310	Introduction to Language and Culture: French [nl, fr]  Laurence Swaelens Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
7	A005056	Theory of Literary Translation [en] Vrije Universiteit Brussel, Arvi Sepp	5	1	A:1	150

3 credits

Subscribe to 3 credit units from the study programmes of the Faculty, of Ghent University (including the Ghent University Elective Courses) or from another University of the Flemish Community. Subject to approval by the faculty.

List of Ghent University Elective Courses							
4 Work Placement	7 credits						
Nr Course	CRDT	Ref MT1	Session	Study			
1 A703607 Workfloor Experience for Translators  Christophe Wybraeke Department of Translation, Interpreting and Communication	7	1	A:J	210			
5 Master's Dissertation	15 credits						
Nr Course	CRDT	Ref MT1	Session	Study			
1 A704050 Master's Dissertation	15	1	A:J	450			

## Teaching

3.2 Expanded Choice

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the cours name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian de: German es: Spanish ja: Japanese pl: Polish sh: Kroatian/Serbian zh: Chinese

cs: Czech el: Greek fr: French nl: Dutch pt: Portuguese sl: Slovene da: Danish en: English it: Italian no: Norwegian ru: Russian sv: Swedish

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned.

When a semester is shown in brackets, the course in not offered this year in the specific offering.

The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication

a: bi-annually c: annually, from 2023-2024 f: annually, from 2024-2025 i: annually, from 2025-2026 b: tri-annually d: bi-annually, from 2023-2024 g: bi-annually, from 2024-2025 d: bi-annually, from 2025-2026 d: tri-annually, from 2023-2024 h: tri-annually, from 2024-2025 k: tri-annually, from 2025-2026

29-04-2025 16:44 p 2